ម៉ាស្ទេច អ៊ីនខេម (ខេមបូឌា)
Mastex Incam (Cambodia) Co., Ltd
Address: St. #62K, Phum Chamkar Ovlock, Sangkat Kakab, Khan Porsenchey, Phnom Penh, CAMBODIA
Phone: (+855) [illegible] / E-mail: [illegible]

កិច្ចព្រមព្រៀង / AGREEMENT

រវាងក្រុមហ៊ុនម៉ាស្ទេច អ៊ីនខេម (ខេមបូឌា) និងតំណាងកម្មករ-សហជីព និងប្រធានផ្នែក អំពីការព្យួរកិច្ចសន្យាការងារ និងការគណនាប្រាក់ឈ្នួលក្នុងកំឡុងពេលព្យួរ

Between Mastex Incam with Union-Workers Representatives and Supervisors about Works Suspend and Payment Calculation Method

យោងសេចក្តីណែនាំលេខៈ ០២០/២៣ ក.ប/ស.ណ.ន.ខ.ល ចុះថ្ងៃទី១៥ ខែមិនា ឆ្នាំ២០២៣ ស្តីពីការព្យួរកិច្ចសន្យាការងារកម្មករនិយោជិតធ្វើការនៅរោងចក្រក្នុងវិស័យវាយនភ័ណ្ឌកាត់ដេរ ផលិតស្បែកជើង និងផលិតផលធ្វើដំណើរ និងកាបូបដែលរងផលប៉ះពាល់ដោយសារវិបត្តិសេដ្ឋកិច្ចសកល និងយោងតាមការបញ្ជាទិញជាក់ស្តែងមានចំនួនមិនគ្រប់គ្រាន់ ជាហេតុនាំអោយរោងចក្ររបស់យើង ត្រូវធ្វើការព្យួរកិច្ចសន្យាការងារសំរាប់កម្មករ-និយោជិតខ្លះៗ / Refer to Instruction No. 020/23 KB / SNNKL dated 15 March 2023 on the Suspension of Employment Contracts for Factory Workers in the Textile, Garment, Footwear and Travel Products and Bags Sector Affected by the global economic crisis and the actual number of orders is insufficient, our factory has to suspend employment contracts for some workers.

ក្រុមហ៊ុន និងតំណាងកម្មករ-សហជីព និងប្រធានផ្នែកបានធ្វើការពិភាក្សាគ្នាដោយទទួលបានការឯកភាពគ្នាដូចខាងក្រោម / Factory and workers-union representatives and supervisors hold discussions with the following result:

ប្រការ ១៖ ការព្យួរកិច្ចសន្យាការងារអាចមានរយៈពេល ២៨ថ្ងៃ គឺចាប់ពី ថ្ងៃទី១១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២៣ រហូតដល់ថ្ងៃទី០៨ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២៣។ ចំនួនកម្មករ-និយោជិតត្រូវព្យួរមានចំនួនសរុប ១៥៣ នាក់ (ស្រី ១២៨នាក់) ក្នុងចំណោមកម្មករនិយោជិតសរុប ៣៩៧នាក់ (ស្រី ៣១៤នាក់)។ The suspension of the employment contract have 28 days, from April 11, 2023 to May 08, 2023. Number of suspended workers-employees are 153 (128 females) in total of 397 workers (314 females).

ប្រការ ២៖ ក្នុងកំឡុងពេលព្យួរកិច្ចសន្យាការងារ ក្រុមហ៊ុននឹងផ្តល់ជូនប្រាក់ឧបត្ថម្ភចំនួន ៤៥ដុល្លារ ដោយផ្តល់ជូននៅថ្ងៃទី១០ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២៣ / During the suspension of the employment contract, the company will provide an allowance of $45 and provide on April 10, 2023.

ប្រការ ៣៖ ការព្យួរអាចបញ្ចប់មុនពេលកំណត់ ប្រសិនបើរោងចក្រទទួលបានការបញ្ជាទិញមានចំនួនគ្រប់គ្រាន់វិញ។ The suspension may be end before the due date if the factory receives a sufficient quantity of orders.

ធ្វើនៅភ្នំពេញ ថ្ងៃទី០៥ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២៣

នាយកក្រុមហ៊ុន

Mr. Jin Taikeun

ប្រធានផ្នែក ប្រតិភូបុគ្គលិក-តំណាងសហជីពប្រចាំរោងចក្រ

១-

២-

៣-

៤-

៥-

៦-

៧-

៨-

៩-

១០-

១១-

១២-

១៣-

១៤-